

Jugoslovanska Katoliška Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarija 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI :

Predsednik: JOHN HABJAN, Box 303, Ely, Minnesota;
Podpredsednik: JOHN GLOBOKAR, Box 371, Ely, Minn.;
I. tajnik: JOSEF AGNICK, Box 266, Ely, Minnesota;
II. „ JOHN LOVŠIN, Box 291, Ely, Minnesota;
Blagajnik; IVAN GOVŠE, Box 105, Ely, Minnesota;

NADZORNIKI:

IVAN PAKIŠ, Box 278, Ely, Minn.;
MIKE ZUMER, 481-7th St., Calumet, Mich.;
JOŠIP GOREŠNIK, 5136 Ruby St., Pittsburgh, Pa.

POROTNI ODBOR:

JOHN KERŠIŠNIK, predsednik, Box 138, Federal, Pa.
JOHN GERM, 1108 Cherry Alley, Braddock, Pa.
FRANK VLAHOVIČ, 1202 S. 13th St., Omaha, Nebr.

PRISTOPILI:

K društву sv. Cirila in Metoda štev. 1, Ely, Minn., Janez Erzar rojen 1879, Lenard Ambrožič 1884, Matija Galjut 1869, Janez Gašperlin 1870, Frank Janko 1879, Frank Ložar 1872, Jože Lebernik 1880, Alojzij Petek 1880, Alojzij Perušek 1884, Jože Lever 1877, Frank Corman 1860, Janez Žumer 1878 Društvo steje 310 udov. K društву sv. Cirila in Metoda štev. 9, Calumet, Mich., Frank Kos 1880, Janez Kral 1876, Janez Puhek 1871, Janez Plaček 1872, Frank Paulovich 1875, Jakob Rom 1883, Jože Srebernek 1872 Anton Stukel 1882, Frank Štefančič 1871, Frank Sterniča 1883, Frank Windishman 1872. Društvo steje 117 udov. K društву sv. Petra in Pavla štev. 15, Pueblo, Colo., Jure Anzelc 1869, Math. Kočevar 1879, Janez Lah 1866, Frank Vouk 1875. Društvo steje 69 udov. Josip Agnitch, I. tajnik

Dopis naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Joe Agnich, Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.

Dnarne pošiljatve naj se pošljajo blagajniku: Ivan Govše, Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

Vstaja na Kitajskem.

Nad tisoč mrtvih.

Teking, 29. marca. Kitajski uradniki nameravajo, da je bilo pri nemirih v Ta-Min-Fu, v pokrajini Pechili, nad tisoč osob usmrtenih. Mogode je poročilo pretirano, vendar je pa znano, da je mnogo mrtvih.

Nemiri so nastali radi tega, ker so uradniki skupaj ljudstvo prisiliti, da plača katoličanom odškodnino za poškodovanje imetje. Vlada je odpeljala tješnj vojaštvo, da nepravi zopet red. Misjonarji so biali. Tudi v druzih pokrajinalah, kjer sahtevojo kristijani odškodnino, je pričakovali nemirov.

V par dnevnih bodeta kitajska in ruska vlada podpisali mandžursko pogodbo. Rusija je nadalje svetovala Kitajskoj, naj slednja podeli Tibetu neodvisnost.

Peking, 31. marca. Iz New-Chwanga se poroča, da je prišlo 10.000 ruskih vojakov v Port Arthur. So li prišli vojaki iz Sibira ali iz Mandžurije, ni znano.

Altgeld ni ostavil premoženja.

Chicago, Ill., 30. marca. Pokojni John P. Altgeld, bivši governer države Illinois, ni ostavil premoženja in njegova vdova bi živel v pomajkanju, ako ne bi imela svoje lastno majhno premoženje.

Brezilijski brzojav.

San Francisco, Cal., 28. marca. Vojni urad je ukazal kapitanu Morseju, načelniku signalnega oddelka na obrežju Tihega oceana naj ustanovi brezično brzojavno sveso med vojaškimi postajami v Alaski. Vlada namerava ustanoviti štiri take brzojavne proge in sicer: od Fort Davis pri Nome City do Stewart Island, 90 milj; od Fort Davis do Fort St. Michael ob ustju reke Yukon, 108 milj, in od Rampart City ob Yukon do Winter Hours ob reki Tanana, ali pa do kake druge primerne točke ob ustju imenovane reke, 136 milj. Nadalje bodo kasneje sgradili brezično brzojavno sveso od Fort Gibbon do kraega drugega kraja ob reki Tanana.

Deset osob utonilo.

New Orleans, La., 29. marca. Celih nekog angleškega parnika, se je na reki potopil. V dolnu je bilo 21 mornarov, od katerih je deset mošk utonilo. Ostali so se rešili na druge ladje.

Evropske in druge vesti.

Berlin, 29. marca. V uradnih krogih se zatrjuje, da je posvetovanje nemškega kancelarja Bülowa z italijanskim ministrom zunanjih zadev, Pernettijem, povoljno vspelo, in da je obnovitev trozvezje zagovljena. Vendar pa podaljšanje pogodb je še ni podpisano, ker se morajo tozadevne obravnave vršiti uradno med Berolinom in Rimom.

Da bode tudi Avstrija ostala v zvezzi, nam ni potrebno še posebej omenjati. Nemčija je obnovila tudi trgovinsko pogodbo z Italijo.

London, 29. marca. Ameriška misjonarka Stone, o kateri se je za časa njenega bivanja pri bolgarskih roparjih toliko pisalo, prisla je danes na potu v Zjednjene države v London.

London, 29. marca. Urad za ljudsko štetje v Londonu je danes izdal svoja izvestja iz katerih je razvidno, da živi v Londonu 1.010, 546 rodbin, katerih vsaka ima povprečno računano po 4.4 rodbinske oblane. Število londonskih žensk je 252,371 vedje nego ono možnih. V zavodih za uboge je 46.646 osob. Število žensk, ktere delajo v trgovskih podjetjih se je tekom minolega leta za 18 odstotkov pomnožilo.

Med 135,377 inozemci, je 38,117 Rusov.

Barcelona, 30. marca. V tukajnejši tovarni kinematografov pričelo je danes goret: Tovarna je popolnoma zgorela, vendar je ravnih.

London, 31. marca. Iz Cetinja se brzojavlja londonskoj „Daily Mail“, da nameravajo Črnoorci oditi na pomoč kristjanom v Ipeklu, Albaniju, kjer že dalj časa more Turki albanske kristjane.

London, 31. marca. Uradniki Marconijeve postaje na Lizardu trdijo, da so brzojavili na parnik „Kaiser Wilhelm der Grosse“, ko je bil slednji kacih 1100 milj oddaljen.

Zagovoril. Sodnik: „Vitor je vedno trdil, da niste umorili vašo soprogo?“ — Toženi: „Naravno, ako bi je hotel umoriti, bi je prej, ne pa sedaj, po triletnem zakonskem življenju.“

Domišljia. Kmetovalec: „Za Boga, sedaj je sliškar prodal sinko na kateri smo bili jaz in moja dvojna naslikani, za \$10.000. Moja vola sta vejlala \$2000, toraj sem jaz vreden \$8000!“

Naročujete se in priporočajte „GLAS NARODA“.

Drobnosti.

Na čest častnikov avstrijske križarke „Szigetvár“ priredi avstrijska družba „Danubia“ v soboto dne 19. aprila veselico s plesom v krasnih prostorih Scherza, 123. ulica. Pri veselicu bodo sodelovale izvrstne moči in dobra godba. Vstopnine k veselicu je \$1, k veselicu s lunchom vred \$2. Listki so dobiti pri Fr. Sakser, 109 Greenwich St. in se glase izključno le na imena udeležnikov ter in to do 15. aprila.

Neve stavbe v Ljubljani. Na sv. Petra cesti zgradila bo letos na ondotnom stavbišču na eni parceli novo hišo g. M. Regali, hišna posetnica. V teku prihodnjih let razidani bodo tudi ostali dve parceli. — V mesecu aprilu pričenja s podiranjem Šupevčeva hiše v Prešernovih ulicah ter licealnega poslopja na Vodnikovem trgu.

Meščanska gedba v Ljubljani se razpusti vseled skrajno neugodnega finančnega stanja; tako je bilo sklenjeno na društvenem občinem zboru.

Pežar. Gorelo je pri posetniku And. Jerebu pri Kamniku. Užgal je domači sin, ko se je igral s žveplenkami. Škode je 5000 K, zavarovan je pa bil Jereb samo za 800 kron.

Poneverila je poštna odpravitev v Mirni peči na Dolenskem okolo 2000 krov poštnega denarja. Zrodili so jo sodišču v Novem mestu. Pravijo, da odpravitev je bila prav pri pravi pameti in da je imela večkrat 20 do 30 mačk. Mi smo imeli poslednji čas zelo veliko sitnosti s to pošč: in jo ovadili zaradi nerodnosti v Trst, ker denar je denar, posebno pa ptuji.

Nov most čez Savo namerava zgraditi pri postajnem poslopu v Zagorju poseben konsorcij.

Utopljenca v Savi. Dne 11. marca so našli v Savi ob železniški postaji na krajuški strani utopljenca. Bil je to Karol Sover; spoznala ga je mati. Kakor se čuje, dogovoril se je s svojim priateljem, da se oba končata. Pogrešajo tudi onega; ujahrja je v vodi. Sover se je utoplil menda zato, ker je bil odpuščen iz službe na železnicu.

Uboj. Dne 16. marca zvečer, med 7. in 8. uro, je bil v Kraju zaklan 27 let stari zidar Alojzij Žabre. Poldan je bil Žabre 21letnemu mešarskemu pomočniku Mihaelu Zlatetu strgal pero s klubka, takoj imenovane „snajdfedre“. Zvečer je Zlate klical Žabre, „nakorajo“. Žabre je takoj pristopil in Zlate mu je zabodel nož v prsi in ga takenočno zadel, da je Žabre takoj umrl. Zlate je potem šel v kremo, a varnostni organi prišli so kmalu ponj in ga izročili sodišču.

Najdeni mrtvec. Pri Ptunu so našli v Dravitruplu mestnega delavca Laha, ki si je pred dvema meseci s skokom v reko končal življenje. Vkljub temu, da je ležalo truplo tako dolgo v vodi, je bilo še dobro ohranjeno.

Samomor. V Slov. Bistrici si je inženier Viktor Sirk iz Grada sam vzel življenje. Kot vrzok samomora je navedel življenje in srčno bolezzen, vsled česar ni mogel spati.

Neve vojašnice v Ptunu je sklenilo mesto zidati na takozvanem Adelsbergovem zemljišču, ako bo hotela delža Štajerska primerno sveto prispevati.

Opuščena tovarna. Pliberška rudarska družba podira v Celovcu svojo tovarno za svinčno belino ter se zgradi na tem mestu mestna klavnic.

Merilka očeta. Iz Varaždina počeo, da je v vasi Strmec 27letna dekle Neto Leskovar ustrelila svojega očeta kovača, ker ji je očital nezakonskega otroka. Hči je očeta slabu zadela, zato ga je pobila še s kladivom. Merilka in njeno sestra so zaprli.

Družič na smrt obsojen. 7letni delavec František Novák je bil v Pragi pred par meseci obsojen na smrt, ker je hotel posiliti 10letno Marijo Oluc, in ko se mu ni to posrečilo, jo je pahnil v Veltovo. Najvišji sodni dvor pa je to sodbo ovrgel, in tako se je vrnila obravnava do enkrat. Toda porotniki so soperi izvolili Nováka krivega in je bil morilco iznova obsojen na smrt.

Draga šala. Delavec Klosík v Vítkovicah se je hotel z ženo malo poslati ter ji je pokazal dva zlatata (po 20 K) in dejal: „Glej, to je vše, kar so mi dali, dva nova dvuhelejer.“ Žena se je jesila, ker ni posnala vrednosti zlatov in je vjesila, ko si je moč odšel po tobak, da se tudi name enkrat spomini in vrnejo moj pošteno zasluzeni denar, drugače bodo moral druge strune napeti.

Frank Boh, Josip Stermoč in Josip Košček, vsi doma iz Zatičine: za njih naslove bi rad zvedel: Anton Hrasl, Red Stone Coal Basin, Colo.

[nap.]

Kurz.

Za 100 krov avstr. veljave treba dati \$20.50 in k temu še 15 centov za poštnino ker mora biti denarna pošiljatev registrirana.

Kje so?

Frank Boh, Josip Stermoč in Josip Košček, vsi doma iz Zatičine: za njih naslove bi rad zvedel: Anton Hrasl, Red Stone Coal Basin, Colo.

[nap.]

KJE JE?

Marija Fucić, doma iz Dovske vase; v službi je bila pri Matih. Sadarju in sedaj nekam odpotovala. Kdo vše za njen naslov, ga blagovno naznam: Josip Palčić, P. O. Box 69, Elyria, Colo.

[nap.]

OPOMIN.

Vse one rojake, katerim sem bil dober v potrebi ter sili in jih z dejanji zaskladi, opominjam, da naj se tudi name enkrat spomini in vrnejo moj pošteno zasluzeni denar, drugače bodo moral druge strune napeti.

George Oswald,

Stave Camp, P. O. Legansport, La.

NAZNANILO.

Slovencem in Hrvatom priporočam moj

SALOON

1202 S. 13th St., Omaha, Neb., v obilen poset. Zagovljaj vsem obiskovalcem izvrstno posrežbo s izbranim pivo, izvrstnim domaćim in californskim vinom, dobrim whiskeyom in izvrstnimi smotkami. Priporočam se tudi rojaku potujom skozi Omaha, katerim prekrbit vožnje listke do Ljubljane. Kdo pride na kolodvor, naj mi telefonira, moja številka je 2172 in takoj pride po njega. S spoznavanjem

JOSIP PEZDIRTZ,

1220 South 13th Street, Omaha, Neb.

Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobro črno vino po 50 do 60 ct galon s posodo vred.

Dobro belo vino od 60 do 70 ct galon s posodo vred.

Izvrstna tropavica od \$2.50-\$3.00 galon s posodo vred.

Manj nego deset galon naj nične ne naroda, ker manj koljine ne morem razpoložiti. Zajedno z narodilom naj gg. naročniki dospojejo denar osiroma Money Order.

Spoštovanjem:

Nik. Radovich,

702 Vermont St. San Francisco, Cal.

Svoji k svojim!

Podpisani se priporočam bratom Slovencem in Hrvatom, da blagovno obiskati moj

grocerijskega blaga

in železnine; v zalogi ima tudi Trijetje greko vino.

Sahalinski beguni.

(Spisal V. Korolenko.)

(Dalje.)

Ves dan so prebili v gozdu, kjer so tudi prenočevali in pričakovali naslednji dan — toda Burjan še ni prišel. Potem so poslali Tartara v vojašnico. Oprezno in previdno prišel je v vojašnico in pozval starega Bobrova, Vasilijevega prijatelja, katerega so vsejetniki poštovali. Naslednje jutro je Bobrov obiskal jetnike v gozdu.

"Toraj prijatelji, s čem naj vam koristim?"

"Na vsaki način nam pošlj Burjan. Brez njega ne moremo oditi. Ako bi zahteval še kakje jestvine, mu jih preskrbi."

Bobrov se je vrnil in videl, da se Burjan še vedno ni pripravil za pot. Kakor vedno, tako je tudi sedaj hodil po dvorišču in sam s seboj govoril.

"Čemu se obotavljaš, Burjan?" dejal mu je Bobrov.

"Kaj?"

"Kaj, kako? Čemu nisi pripravljen?"

"Oditi v jamo sem pripravljen!" Bobrov se je pričel jesiti.

"Kaj pa je teboj! Ljudje so že bretti dan v gozdu in čakajo tebe. Radi tebe bodo morali sedaj občutiti blid. In ti si vendar stari potstopa?"

Stari je pričel jokati.

"Da, moj čas je minol... Jas ne morem učenati temu otoku. Postal sem star, prestar za življenje!"

"Ako si prestar, ali pa ne, to je prav vse jedno in povsem tvoja stvar. Ako ne bodes dosegel konca bega in umri na potu — nihče ti ne bodo mogel tega očitati: ako si pa dovedel jednajst ljudi skoraj v smrtno nevarnost, potem moraš iti. Meni je treba to zadevo le „splodnosti“ lažnauti in potem ves, kaj te čaka."

"Vem," dejal je Burjan resno, "in jaz to zaslužim. Tako ne bi rad umrl, toraj moram iti, vendar se pa za pot še nisem pripravil."

"Vse bodes dobil in sicer takoj, češ petrebuješ?"

"Pred vsem mi prinesi dvanaest novih, dobrih vrhnih sukenj."

"Vsi beguni imajo dobre suknje?"

"Poslušaj, kar ti naročim," odvrnil je Burjan. "Jaz dobro vem, da ima vsakdo po jedno suknjo, toda vsakdo potrebuje dve. Za čoln mora dati vsakdo domačinom po jedno suknjo. Potem potrebujem dvanaest dobrih nožev, dva kola in tri kotle."

Bobrov je sklical „splodnosti“ in joj nasnil, kar je bilo treba.

Kdor je imel več sukenj, oddal jih je za begune. Pri vsakem jetniku je opaziti sčetje za drzni poskus isposlovati si svobodo. Kotle in nože dobili so deloma zastonj ali pa proti plačilu pri naseljnikih.

VI.

Trinajst dni je minolo odkar so prišli jetniki na otok.

Naslednje jutro odvedel je Burjan Bobrova v gozd in prinesel vse potrebujočine. — Beguni so odmolili kratko molitev, se poslovili od Bobrova in odšli.

"Kako pa vam je bilo pri sreči, ko ste nastopili vašo pot?" vprašal sem Vasilija, ko sem opazil, da so se njegove obrazne poteze ozivele, in da se je njegov krepki glas povzgnil.

"Prav čudno," nadaljeval je Vasilij. "Kakor hitro smo prišli iz niskega lesovja v gosti gozd in slišali njegovo sumenje — verjemete mi moj gospod, čutili smo, kakor da smo prerojeni. Vsi smo bili veseli; le Burjan je šel pred nami falostno in je nekaj nerazumljivega šepetal. On se ni podal na pot z veselim srečom. Njegovo srce je najbrže vedelo, da mu ne bode trela dalje editi."

Takoj spočetka smo videli, da nas vodnik za razne zahteve bega ni več sposoben. Sicer je bil izuren postopač in klazeč in je že dva krat iz otoka vzel ter brezdomno posnal pot, vendar avša jaz in moj prijatelj Volodjka kmalu pričela dvemiti s trdnosti našega vodnika.

"Pazi," dejal je Volodjka, "da se nam radi Burjana ne pripeti kaka nesreča; pri njemu ni vse v redu."

"Čemu?" vprašal sem prijatelja. "On ni več pri zdravju pameti, vedno sam s seboj govor, maja in kima z glavo in potem zopet molči. Mi bi morali že davno počivati, toda on še vedno hiti dalje. Pri njemu ni vse v redu."

Meni se je tudi tako dozdevalo. Stopili smo toraj k Burjanu in mu dejali: "Batuška, čemu pa tako hiti? Ali se ne boderemo vstavili in malo odpočili?" On se je okrenil, nas za trenotek pogledal in zopet šel dalje.

"Čakajte," dejal je potem, "čemu se nam tako mudi s počitkom? V Varki ali v Pogibiji vas bodo že s krogljami položili na tla. Potem lahko počivate."

Vrag...! Vendar se pa nismo hoteli z njim prepričati in kmalu na to smo uvideli, da nismo prav ravnali.

Odšli smo še dalje, ko se je Volodjka zopet oglašil.

"Čuješ Vasilija, to ni pravilno."

"Čemu?"

"Do Varki, pravijo, da je dvajset vrst v osmnejst vrst smo go tovo že prehodili. Da ne pridevojkom v roke!"

"Burjan, hej Burjan!" pričeli smo klicati.

"Česa želite?"

"Sedaj pridevmo kmalu do Varkov?"

"Se ne, Varki so še daleč," odvrnil je Burjan in zopet odšel dalje.

Tukaj bi se nam skoraj pripetila nesreča, vendar smo pa k sredini obrežju zapazili čoln. Ko smo čoln ugledali, smo vse obstali. Makarov je Burjana s silo obdržal. „Ako je tukaj čoln, potem morajo biti tuh ljudje blizu," tako smo si razlagali. "Tiso, bratje, hitro v gord."

Odšli smo toraj v gozd, dočim smo preje hodili ob obrežju reke; ba bregova reke sta bila obraščena z gostim gozdom.

Spomladi je na Sahalinu vedno gosta megla, ktera je tudi onega dne pokrivala zemljo.

Ko smo prišli na vrh gore, nastal je v dolini veter, kteri je megle razgnal proti morju. Pred nami smo vgliedali v kordon, videli smo vojake, ki so hodili po dvorišču, tudi pa so tekali sem in tja, dočim je straža spala.... Vsi smo se odvihili, kajti le malo je manjšalo, da nismo prišli naravnost vojakom v pest.

"Kaj pa je, Burjan? Vidiš, tam je kordon!"

"Da," odvrnil je stari, „to so Varki."

"Dragi Burjan, ne zameri nam, ti si sicer med nami najstarejši, toda mi bodo morali sami za se skrbeti, drugače nas dovedeš Bog zna kam."

"Bratje," odvrnil je Burjan, „jaz sem star, oprostite mi. Že štirideset let hodim po gordih in stepah in sedaj ne morem več. Včasih me ostavi zavedanje in spominjam, mnogo sem pa že povsem pozabil. Sedaj moramo od tukaj bežati, drugače nas kdo iz posadke zasači, ali nas pa psi zavrhajo in potem — Bog se nas usemili!"

Odšli smo dalje. Na potu smo se posvetovali in sklenili paziti na Burjana. Mene so izvolili vodnikom; jaz sem moral toraj določevati, kje naj počivamo; Burjan je moral pa iti pred nami, ker so mu bila pota vendar še znana. Pri nas postopali so noge trdne, vse truplo zamore na pol umrati, vendar se pa noge še krepke. Stari Burjan je korakal do svoje smrti.

(Dalje prihodnjič.)

Slovencem in Hrvatom, posebno delavcem pri dogah v gozdovih Mississippi, Arkansasa, Tennessee ter pripovedan svoj

St. Nicholas Hotel
Corner Main in Washington Streets,
v Memphis, Tenn.

Pri meni bode vedno dobiti čednco in ceno stanovanje in hranu, dalje sreča pivo, vino in whisky kakov tudi fine s medake, vse po nizki ceni. K obilnemu obisku se pripovedam Slovencem in Hrvatom s spoštovanjem.

BLAŽ TURK, latnji klijucec 20 ct.



JACOB STONICH
89 E. Madison St., Chicago, Ill.

Slika predstavlja uro za gospode (16 Size) z dvojnim pokrovom (Bosscase) in so vsakom znani najboljši pokrov se zlatom pretegneni (Goldfield) in jamicam za nje 20 let. Kolesovo je Elgin ali Waltham in stane.

**7 kamni \$15,
15 kamni \$18.**

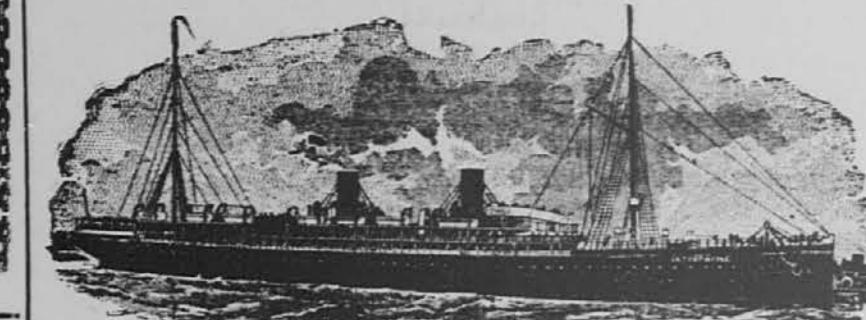
Rojaki, kteri želite kupiti dobro uro, se vam sedaj ponuja lepa priložnost kupiti dobro uro za male denarje.

Za obile narobe se pripovedam z vsem spoznavanjem.

Jacob Stonich,
89 E. Madison St., Chicago, Ill.

RABI telefon kadar došepi na kako postajo v New York in več kako priti k Fr. SAKSERJU. Poklici številko 2795 Cortalnd in govoril slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique.
Francoska parobrodna družba.



DIREKTNA CRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

La Lorraine	na dva vijaka	12.000 ton	25.000 konjskih moči
La Savoie	" "	12.000 "	25.000 "
La Touraine	" "	10.000 "	12.000 "
L'Aquitaine	" "	10.000 "	16.000 "
La Bretagne	" "	8.000 "	9.000 "
La Champagne	" "	8.000 "	9.000 "
La Gascogne	" "	8.000 "	9.000 "

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtekih ob 10. uri dopoludne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča štv. 42 North River, ob Morton Street:

La Savoie	3. apr. 1902	*La Savoie	1 maja 1902
La Bretagne	5. apr. 1902	*L'Aquitaine	8. maja 1902
L'Aquitaine	10. apr. 1902	*La Lorraine	15. maja 1902
La Champagne	17. apr. 1902	*La Touraine	22. maja 1902
*La Touraine	24. apr. 1902	*La Savoie	29. maja 1902

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

RED STAR LINE

(prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

NEW YORKA V ANTWERPEN
vozi naravnost iz PHILADELPHIA V ANTWERPEN

prevaža potnike z slovečimi poštнимi parniki:



VADERLAND na dva vijaka 12000 ton SOUTHWARK na dva vijaka 8607 ton.

ZEELAND 12000 ton FRIESLAND 7116 ton

KENSINGTON na dva vijaka 8669 ton

Pri cenah za medkrovje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako sredo opoludne od pomola št. 14, ob vvožnji Fulton St. — Iz PHILADELPHIA vsako drugo sredo od pomola ob vvožnji Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

International Navigation Company

73 Broadway, NEW YORK. — Orr. Dearborn & Washington Strs., OHIOAGO. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO. — Third & Pine Strs., ST. LOUIS, ali na njene zastopnike.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND AMERIŠKA CRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjednjene države med New Yorkom in Rotterdamom preko Boulogne-Sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnim vijakom, 13.000 ton. STATENDAM, parnik z dvojnim vijakom, 10.500 ton.

RYNDAM, parnik z dvojnim vijakom, 13.000 ton. ROTTERDAM, parnik z dvojnim vijakom, 8.300 ton.

Parniki: MAASDAM in AMSTERDAM.